



Q T 5 1 4 6 1 V 0 1

### Japanese

キヤノン製プリンタにBluetooth ユニット BU-30を取り付けると、Bluetooth 規格に対応した機器からワイヤレスで印刷することができます。Bluetooth ユニットの取り扱いかた、Bluetooth ユニットを使った印刷のしかたについては、プリンタに付属の取扱説明書を参照してください。

#### ▲ 注意

お買い上げの国や地域以外では、本製品を使用しないでください。  
国や地域によっては電波使用制限があるため、本製品を使用した場合罰せられることがあります。

#### ■ 使用する際のご注意

本機の使用周波数帯は 2.4GHz 帯 (2.400GHz ~ 2.4835GHz) です。この周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器や、ほかの同種無線局、工場の製造ライン等で使用されている免許を要する移動体識別用構内無線局、免許を要しない特定の小電力無線局、アマチュア無線局等（以下「ほかの無線局」と略す）が運用されています。

1. 本機を使用する前に、近くで「ほかの無線局」が運用されていないことを確認してください。
2. 万一、本機と「ほかの無線局」との間に電波干渉が発生した場合には、速やかに本機の使用場所を変えるか、または機器の運用を停止（電波の発射を停止）してください。
3. 不明点が生じたり、お困りの場合には、キヤノンお客様相談センターまでお問い合わせください。キヤノンお客様相談センターの連絡先はプリンタに付属の取扱説明書を参照してください。

2.4 FH 2

この無線機器は 2.4GHz 帯を使用します。変調方式として FH-SS 変調方式を採用し、与干渉距離は 20m 以下です。

### English

Attaching the Bluetooth Unit BU-30 to the Canon Printer enables the printer to print under wireless control of a device compatible with the Bluetooth standards.

For using and printing with the Bluetooth Unit BU-30, refer to the manual coming with the printer.

#### ▲ Caution

Use this product only in the country or region of purchase.  
Otherwise, you may be punished for violation of radio regulations in the country or region.

### Français

La connexion de l'unité BU-30 Bluetooth à l'imprimante Canon permet une impression sans fil, à partir d'un appareil compatible à la norme Bluetooth.

Reportez-vous au manuel fourni avec l'imprimante pour de plus amples informations sur l'utilisation de l'unité BU-30 Bluetooth.

#### ▲ Précaution

N'utilisez cet appareil que dans le pays ou la région où vous l'avez acheté.  
Autrement, vous serez puni pour la violation des règlements sur la radiocommunication dans le pays ou la région.

### Deutsch

Durch Anschluss des Bluetooth-Moduls BU-30 am Canon Drucker kann der Drucker drahtlos von einem Gerät angesteuert werden, das dem Bluetooth-Standard entspricht.  
Angaben zum Gebrauch und Druckbetrieb mit dem Bluetooth-Modul BU-30 finden Sie im mit dem Drucker gelieferten Handbuch.

#### ▲ Vorsicht

Dieses Produkt darf nur in dem Land bzw. Gebiet verwendet werden, in dem es erworben wurde.

Der Gebrauch in anderen Ländern bzw. Gebieten kann eine Verletzung von Funkrichtlinien und eine strafrechtliche Verfolgung nach sich ziehen.

### Español

La conexión del módulo Bluetooth BU-30 a la impresora Canon permite a la impresora realizar la impresión bajo el control inalámbrico de un dispositivo compatible con las normas Bluetooth.

Para obtener información acerca del uso y la impresión con la unidad Bluetooth BU-30, consulte el manual que se adjunta con la impresora.

#### ▲ Precaución

Use este producto sólo en el país o región de la compra. De lo contrario, Ud. podría ser penado por violación de los reglamentos de radio del país o región.

### Italiano

Il collegamento dell'unità Bluetooth BU-30 a una stampante Canon consente di stampare in modalità wireless attraverso un dispositivo compatibile con gli standard Bluetooth.

Per l'utilizzo e la stampa tramite l'unità Bluetooth BU-30, consultare il manuale fornito con la stampante.

#### ▲ Attenzione

Usare questo prodotto solo nel paese o regione di acquisto.  
Si potrebbe altrimenti venire puniti per violazione delle norme sull'uso di onde radio.

### Dutch

Door de Bluetooth BU-30 aan uw Canon Printer te koppelen, kan deze printer draadloos worden aangestuurd vanaf een toestel dat voldoet aan de Bluetooth normen.

Voor het gebruik van de Bluetooth autolader BU-30 en hoe u ermee kunt afdrukken verwijzen we u naar de met printer meegeleverde gebruikshandleiding.

#### ▲ Voorzichtig

Gebruik dit product uitsluitend in het land of gebied waar u het gekocht heeft. Doet u dat niet, dan is het mogelijk dat u strafbaar bent vanwege overtreding van de ter plaatse geldende regelgeving op het gebied van radiocommunicatie.

### Português

Ligar a Unidade BU-30 Bluetooth à impressora Canon permite que a impressora imprima documentos através de comunicação sem fios de um dispositivo compatível com os padrões Bluetooth.  
Para utilizar e imprimir documentos com a Unidade BU-30 Bluetooth, consulte o manual que acompanha a impressora.

#### ▲ Cuidado

Utilize este produto apenas no país ou região onde o comprou.  
Caso contrário, poderá ser punido por violar os regulamentos relativos ao uso de equipamentos rádio vigentes no seu país ou região.

### 한국어

Canon 프린터에 Bluetooth Unit BU-30을 연결하면 Bluetooth 표준을 따르는 장치를 무선으로 제어하여 프린터에서 인쇄할 수 있습니다.

Bluetooth Unit BU-30을 사용한 인쇄 방법은 프린터와 함께 제공된 설명서를 참조하십시오.

#### ▲ 주의

이 제품은 구입한 국가 또는 지역에서만 사용하십시오.  
그렇지 않으면 해당 국가 또는 지역의 무선 규정을 위반하여 처벌을 받게 될 수도 있습니다.

무선데이터통신시스템 및 무선LAN용 특정소출력무선기기

BU-30  
Canon Inc.  
일본제품

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

Canon KOREA BUSINESS SOLUTION, INC  
www.canon-bs.co.kr  
TEL 1588-2500  
FAX (02)851-0371

## 蓝牙设备 使用说明书

在使用本产品之前，请务必先仔细阅读本使用说明书。

请务必要善保管好本书，以便日后能随时查阅。

请在充分理解内容的基础上，正确使用。

将Bluetooth单元BU-30装入佳能打印机，从对应Bluetooth单元BU-30规格的设备即可进行无线印刷。关于Bluetooth单元BU-30的使用方法，使用Bluetooth单元BU-30的印刷方法，请参阅随打印机附带的用户指南。

## ▲ 注意

请不要在购买本产品以外的国家和地区使用本产品。

根据国家和地区有电波使用限制，因此若使用本产品有时会受到处罚。

## 第十三条

进口和生产厂商在其产品的说明书或使用手册中，应刊印下述有关内容：

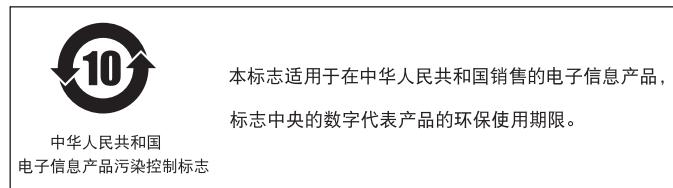
1. 标明附件中所规定的各项技术指标和使用范围，说明所有控制、调整及开关等使用方法；  
  - 使用频率：2.4 - 2.4835 GHz
  - 等效全向辐射功率(EIRP)：  
天线增益<10dBi 时：≤100 mW 或 ≤20 dBm
  - 最大功率谱密度：  
天线增益<10dBi 时：≤20 dBm / MHz (EIRP)
  - 载频容限：20 ppm
2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其他发射天线；
3. 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
4. 使用微功无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰。
5. 不得在飞机和机场附近使用。

原产地：日本

进口商：佳能(中国)有限公司

地址：100005 北京市东城区金宝街89号 金宝大厦15层

修订日期：2007.12



部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
电气安装部分	×	○	○	○	○	○
金属部件	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006规定的限量要求以下。  
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006规定的限量要求。  
注释：根据产品的不同，一些部件不适用于此指令。

## Users in U.S.A. and Canada

This device complies with Part 15 of FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Use of a shielded cable is required to comply with Class B limits in Subpart B of Part 15 of the FCC Rules.

Do not make any changes or modifications to the equipment unless otherwise specified in the manual. If such changes or modifications should be made, you could be required to stop operation of the equipment.

Canon U.S.A., Inc.  
One Canon Plaza  
Lake Success, NY 11042  
1-516-328-5600

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for uncontrolled equipment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that it is deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

## Users in Canada

## Canadian Radio Interference Regulations

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.